

## Bekanntmachungen

### ▼ Zusammenfassung

Wettbewerb

**Deutschland: Landwirtschaftsmaschinen**

25-0359 Beschaffung Traktor und Anbaugeräte für die **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (WAS)

Deutschland, **Wolfsburg**, Kreisfreie **Stadt** (DE913) **Wolfsburg**

Verfahrensart: Offenes Verfahren

#### Beschaffer

Beschaffer: **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung

E-Mail: [zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de](mailto:zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de)

Deutschland, **Wolfsburg**, Kreisfreie **Stadt** (DE913), Wolfsburg

**LOT-0001: 25-0359 Beschaffung Traktor und Anbaugeräte für die Wolfsburger Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (WAS)**

Landwirtschaftsmaschinen

Deutschland, **Wolfsburg**, Kreisfreie **Stadt** (DE913) **Wolfsburg**

Andere Laufzeit: UNKNOWN

Frist für den Eingang der Angebote: 12/08/2025 - 10:00:00 (UTC+2) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

### ▼ Sprachen und Formate

**Amtssprache** (Unterzeichnete PDF-Datei)

BG CS DA DE EL ES EN ET FI FR GA HR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV



**PDF**

BG CS DA DE EL ES EN ET FI FR GA HR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV



**Maschinell übersetzte HTML-Datei**

BG CS DA DE EL ES EN ET FI FR GA HR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

**446702-2025 - Wettbewerb**

**Deutschland – Landwirtschaftsmaschinen – 25-0359 Beschaffung Traktor und Anbaugeräte für die **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (WAS)**

**OJ S 129/2025 09/07/2025**

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung**

**Lieferungen**

1. Beschaffer

---

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung

E-Mail: [zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de](mailto:zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

---

**2.1. Verfahren**

Titel: 25-0359 Beschaffung Traktor und Anbaugeräte für die **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (WAS)

Beschreibung: - Ersatzbeschaffung eines Traktors und verschiedener Anbaugeräte - Auslieferung und Einweisung Bedienungspersonal und Werkstatt

Kennung des Verfahrens: e94e2a47-4c4c-4b2c-a7c3-e38f4df815a8

Interne Kennung: 25-0359

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

**2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferungen

HauptEinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 16700000 Traktoren

**2.1.2. Erfüllungsort**

Stadt: **Wolfsburg**

Postleitzahl: 38448

Land, Gliederung (NUTS): **Wolfsburg**, Kreisfreie **Stadt** (DE913)

Land: Deutschland

**2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXP4YD25U65

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: 25-0359 Beschaffung Traktor und Anbaugeräte für die **Wolfsburg**er Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (WAS)

Beschreibung: -

Interne Kennung: 25-0359

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 16700000 Traktoren

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: **Wolfsburg**

Postleitzahl: 38448

Land, Gliederung (NUTS): **Wolfsburg**, Kreisfreie **Stadt** (DE913)

Land: Deutschland

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

Zusätzliche Informationen: Die **Stadt Wolfsburg** schreibt für die **Wolfsburg**er Abfallwirtschaft und Straßenreinigung AöR (WAS) aus.

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung: Nutzen Sie als Nachweis entweder eine Präqualifizierung in einem Präqualifizierungsverzeichnis oder das Formblatt 124 (Eigenerklärung zu Eignung) des Vergabehandbuchs des Bundes (VHB) mit entsprechenden Nachweisen. Das Formblatt liegt den Vergabeunterlagen bei. Der Auftraggeber akzeptiert auch eine Europäische Eigenerklärung (EEE). Geforderte Eignungskriterien sind: - Umsatz des Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen

Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung

vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen -

Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind: Erklärung, dass in den letzten drei (bei

nationalen Ausschreibungen) bzw. fünf (bei EU-Ausschreibungen) Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden

sind; - Angaben zu Arbeitskräften die für die Ausführung der Leistung erforderlichen Arbeitskräfte stehen zur Verfügung -

Eintragung in das Berufsregister Ihres Sitzes/Wohnsitzes - Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation - Angabe,

dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt -

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Angebotspreis

Beschreibung: Angebotspreis (Kauf Traktor und Anbaugeräte)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,50

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Energie

Beschreibung: Dieselverbrauch Ad-Blue-Verbrauch

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,10

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Wartung

Beschreibung: Kosten Monteur Anfahrt, Rüstzeit

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garantie

Beschreibung: Garantienzeit

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Lieferzeit

Beschreibung: Garantierte Lieferzeit

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (dezimal, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0,10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YD25U65/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Zur Dokumentation des Ausschreibungsverfahrens bitten wir Sie, Bieterfragen ausschließlich über DTVP / Kommunikation zu stellen. Auskünfte von anderen Stellen oder mündliche Auskünfte sind nicht verbindlich. Die

Vergabeunterlagen können Sie unter [www.dtyp.de/Center](http://www.dtyp.de/Center) einsehen und herunterladen.

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YD25U65>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YD25U65>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 12/08/2025 10:00:00 (UTC+2) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 2 Monate

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Fehlende Unterlagen gem. § 56 Abs. 2 VgV werden nachgefordert. Fehlende Preise gem. § 57 Abs. 1 Nr. 5 VgV werden nicht nachgefordert.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Ort: Zentrale Vergabestelle der **Stadt Wolfsburg** Porschestraße 49 - 38440 **Wolfsburg** Rathaus A, Zimmer 901 - 905

Zusätzliche Informationen: Zum Eröffnungstermin sind Bieter oder Bevollmächtigte nicht zugelassen.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### **5.1.15. Techniken**

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Niedersachsen beim Nieders. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr -  
Regierungsvertretung Lüneburg -

Informationen über die Überprüfungsfristen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bewerber/Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: **Stadt Wolfsburg**

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: **Wolfsburger** Abfallwirtschaft und Straßenreinigung

Registrierungsnummer: t: 05361 - 28

Postanschrift: Karl-Ferdinand-Braun-Ring 7

Stadt: **Wolfsburg**

Postleitzahl: 38448

Land, Gliederung (NUTS): **Wolfsburg**, Kreisfreie **Stadt** (DE913)

Land: Deutschland

E-Mail: [zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de](mailto:zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de)

Telefon: +49 5361281766

Internetadresse: <https://was-wolfsburg.de/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: **Stadt Wolfsburg**

Registrierungsnummer: 031030000000-0-50

Postanschrift: Porschestraße 49

Stadt: **Wolfsburg**

Postleitzahl: 38440

Land, Gliederung (NUTS): **Wolfsburg**, Kreisfreie **Stadt** (DE913)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Zentrale Vergabestelle

E-Mail: [zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de](mailto:zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de)

Telefon: +49 5361281766

Fax: +49 536128-2057

Internetadresse: <https://www.wolfsburg.de>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Niedersachsen beim Nieders. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr -  
Regierungsvertretung Lüneburg -

Registrierungsnummer: t:0413115-1334

Postanschrift: Auf der Hude 2

Stadt: Lüneburg

Postleitzahl: 21339

Land, Gliederung (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefon: +49 413115-1334

Fax: +49 413115-2943

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie **Stadt** (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

#### Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 7bb15b57-ac9e-45e1-a13a-faa0b3c8f326 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/07/2025 15:02:18 (UTC+2) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 446702-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 129/2025

Datum der Veröffentlichung: 09/07/2025